



73-120 Chocimel

LUP

(3 284.)

st. sto. **DUBIS Lofia**
zam. Babirecka

2929 lusk
1

SPIS ZAWARTOŚCI
TECZKI

2929/usk

LUP

.....
Dubis Lofie
.....

.....
Zem. Babirucka
.....

1/1. Relacja V K.2 s. 4, K.1. s. 1

1/2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące osoby relatora —

1/3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące delatora —

II. Materiały uzupełniające relację —

III/1. Materiały dotyczące rodziny relatora —

III/2. Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III/3. Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945) —

III/4. Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 r. —

III/5. Inne

IV. Korespondencja —

.....

.....

.....

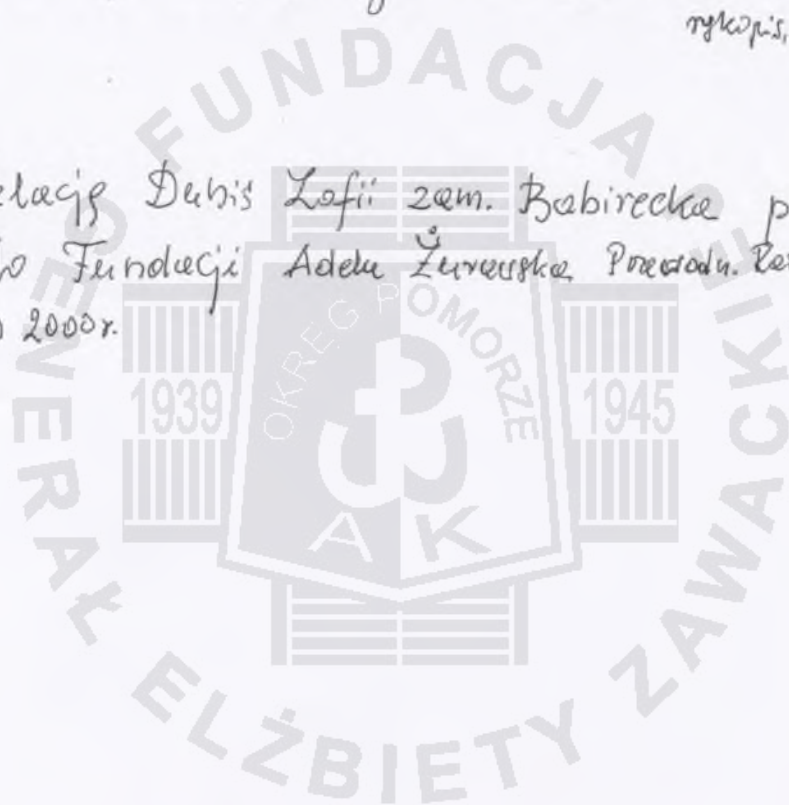
V. Nazwiskowe karty informacyjne : ✓ 1 i

VI. Fotografie ✓ 3

II. Relacja

1. Relacja Dubis Lofii według schematu relacji o wojennej służbie kobiet - żołnierzy u I i II Armii WP w latach 1939 - 1945. Wypeluziona w Maszoreznie z datą 28.11.2000, rękopiśm., oryg. K.2. s.4, oddzielnie do punktu 9 ^{schematu} _{złoty} rękopiśm., oryg. K.1. s.5

Relacja Dubis Lofii zam. Babirecka przekazana do Fundacji Adeli Żurawskiej Przewodn. Rady Kombatantek w 2000r.



1-1

**Schemat relacji o wojennej służbie kobiet-żołnierzy
W I i II Armii Wojska Polskiego
w latach 1939-1945**

Relację można sporządzić również w sposób opisowy uwzględniając punkty schematu ale nie rozdzielając opisu na poszczególne punkty.

I. DANE OSOBOWE

1. Nazwisko (także panińskie z datą zmiany), imiona *Babinecka Zofia*
z domu Dubis, zmiana nazwiska 29.01.1946r
2. Data i miejsce urodzenia (w przypadku wsi podać powiat) *23 XI 1923r*
Nowosiółka powiat Podhajce woj. Tarnopol
3. Imiona rodziców, nazwisko panińskie matki, dane o ich pracy zawodowej i społecznej
Anton, Tekla z domu Wilgoz, praca na gospodarce
4. Obecny adres składającej relację, nr telefonu
73-120 Czociwel ul. Armii Krajowej 59/1
nr telefonu 5623-000 Kod 0-10-33-91

II. DANE ŚRODOWISKOWE

1. Wykształcenie (nazwy szkół i lata ich ukończenia)
Podstawowa szkoła powszechna ukończona w roku 1934r
2. Miejsce zamieszkania przed 1939 rokiem
Osada Ogieszczyzna
3. Czym zajmowała się przed 1939 rokiem (nauka, praca-jaka?)
Praca na gospodarce wraz z rodzicami
4. Przynależność do ZHP, PCK, PWK, ZMW, Sodaliczja Mariańska
Do ZHP

III. UDZIAŁ W KAMPANII WRZEŚNIOWEJ 1939 ROKU

Przydział, funkcja, służba wojskowa lub udział w obronie cywilnej, służba sanitarna

IV. DANE Z OKRESU LAT 1939-1945

Nauka, praca, udział w konspiracji (jakiej ?) - DO 10.02.1940r. pracowałam na gospodarstwie, po wywiezieniu nas na Syberie pracowałam w lesie.

1. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ? (wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu – charakter pracy)

10.02.1940r. zostałam wywieziona z całej rodziny na Syberie do Sierłowskiego Obłazu Rejonu Irbit gdzie pracowałam w lesie na „Uczastok 49” A w okresie zimowym sprzącałam drzewa sosnowe które było wywożone dalej a letem zbierałam żywicę której norma dzienna wynosiła 150 kg. Pracowałam cały dzień od rana do nocy.

2. Moja droga do wojska polskiego (mobilizacja- podać przez kogo zmobilizowana i kiedy, zaciąg ochotniczy)

Posłałam na ochotnika gdy tylko się dowiedziałam że tworzy się Polskie Wojsko. Po zgłoszeniu się do Wojewódzkiego Irbit otrzymałam zaświadczenie które kierowało mnie do I Dywizji im T. Kościuszki do batalionu kobiecego.

3. Data rozpoczęcia służby w wojsku i data zdemobilizowania

26. VIII 1943r do 12. VI 1945r

4. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskowa

Batalion Kobiecy do którego zostałam przydzielona to 4 pułk zapasowy I Dywizji z którym wyszłam na front pod Leningo. Po rozbitiu zostałam przydzielona do Kwatermistrzostwa z którym przeszłam cały szlak bojowy aż do Berlina.

5. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska lub funkcje w wojsku

Zajmowane stanowisko przebieganie to zastępcza drużynowej a wykonywane zadanie było przywożenie oraz odwożenie bielizny do pralni oraz dowożenie żywności

6. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku (szkoły, kursy, itp.)

Przeszkolenie wojskowe po którym otrzymałam stopień starszego strzelca

7. W jakich bitwach brała udział (miejscowość, data, odniesione rany i kontuzje, gdzie i kiedy ?)

Przeszłam cały szlak bojowy od Leningo do Berlina

8. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji (data ostatniego awansu)

Starszy strzelec na wiosnę 1944r

9. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne

V. ŻYCIORYS POWOJENNY

1. Dalsze kształcenie się. Warunki rodzinne. Praca zawodowa i działalność społeczna. Wpływ służby wojskowej na życie powojenne. (Jest bardzo pożądane nadsyłanie oddzielnych wspomnień przedstawiających losy wojenne i powojenne)

Po wyjściu z wojska wyjechałem za mąż i wraz z żoną przyjechałem do Chocińska gdzie mieszkam aż do dnia dzisiejszego. Tutaj objełem gospodarstwo rolne na którym pracowałem lecz z powodu choroby zdołałem gospodarstwo na skarb państwa w roku 1975. Urodziłem osiemro dzieci, całej córki i czterech synów. Warunki miałem bardzo ciężkie w tamtych czasach. Przy pracy na gospodarstwie oraz pracy w domu miałem bardzo mało czasu na prace społeczne czasami tylko brałem udział na różnych akademiach i spotkaniach szkolnych oraz miejskich.

2. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się bezpośrednio po wyjściu z wojska, czy korzystała z pomocy władz państwowych czy społecznych?

Nie korzystałem z żadnej pomocy społecznej gdyż nie należałem do partii a tacy tylko w tamtych czasach pomoc otrzymywali.

3. Obecne źródło utrzymania (emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta rolna, renta wdowia, proszę uwzględnić grupy inwalidztwa)

Emerytura wyistkowa wojskowa plus sybirackie

4. Obecny stan zdrowia

Jest nie najlepsze, choruje na serce oraz na zwyrodnienie rąk i nóg.

5. Z jakiego rodzaju pomocy. służby zdrowia korzystała ?

Lece się prywatnie.

6. Czy była represjonowana po wojnie (sama autorka lub jej rodzina, aresztowania, śledztwo, okoliczności, data i miejsce)

NIE.

7. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególnie sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci – ich wykształcenie, zawody, zajmowane stanowiska.

Ja wraz z rodzicami oraz młodzieństwem (dwie siostry oraz dwóch braci) byliśmy wywiezieni na Syberie gdzie ciężko pracowaliśmy. Ja poszłam do wojska i oni wrócili dopiero do polski w lutym 1946r. Rodzice nieżyją a siostry i bracia są też już na różnych chorobowych gdzie też chorują.

Pożądane załączenie :

- dokumentów, wspomnień i fotografii dotyczących okresów przedwojennego, kampanii wrześniowej oraz okresu wojennego
- wykazu książek i artykułów, w których wzmiankuje się o służbie wojskowej autorki relacji i o jej formacji
- bardzo prosimy o podawanie , na nadsyłanych fotografiach, daty, nazwy jednostki, miejsca oraz w miarę możliwości imion i nazwisk osób tam uwiecznionych.

Nadstawane zdjęcia zostały wyrysowane do oddzielnych
Czytelny podpis

biopereki, ekleu, myhystema ich
na mytkors i do albumu, paronide 4 m. Zofia Bodzinech
Data 28.11.2000
7 11 2000 przy ankiecie
o Truch do Torunia

Odmosmie $\frac{1}{1-5}$ puk. 9. do schematu

Posiadam medale i odznaczenia, takie:

„za pobiędu nad Niemcami w walce

Oterzectwemoi wojne 1941-1945”

„Medal zwycięstwa i wolności 1945”

„Kryż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski”

„Odznaka Weterana Walk o Niepodległość”

„Odznaka Gminwalczą”

„Pamiętny medal matce”

Podziękowania:

za walkę o wyzolenie Warszawy oraz

przedmieścia Warszawa - Praga

za udział w walkach i zdobycie miast

Złotów, Jastrow oraz innych miejscowości

Zachodniego Pomorza

za walkę o sforsowanie Odry,

Okrażenie Berlina oraz zdobycie

Berlina

J. 2928/WSK

LHP

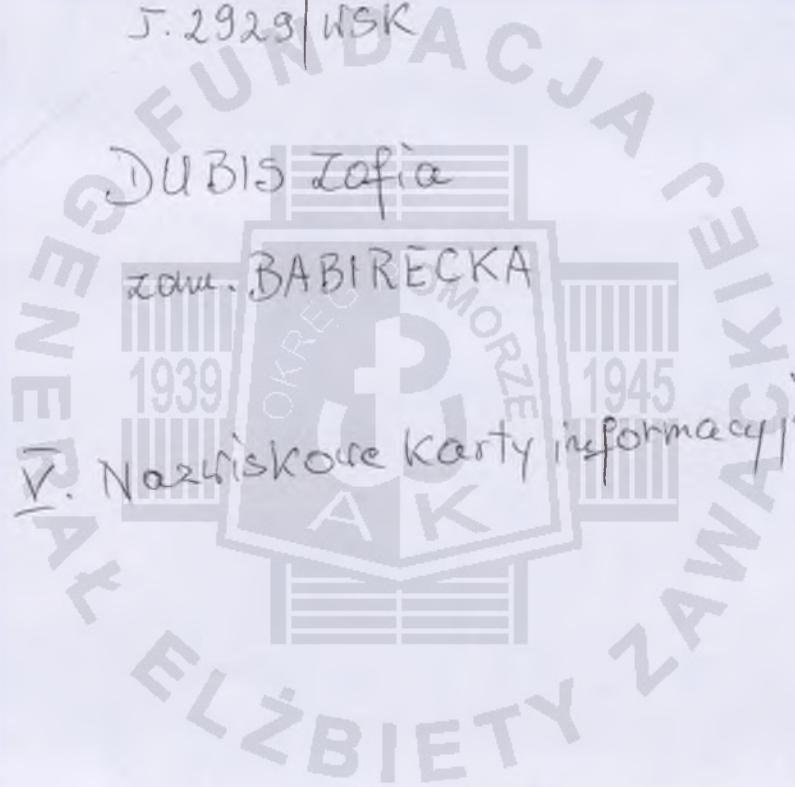
DUBIS Zofia

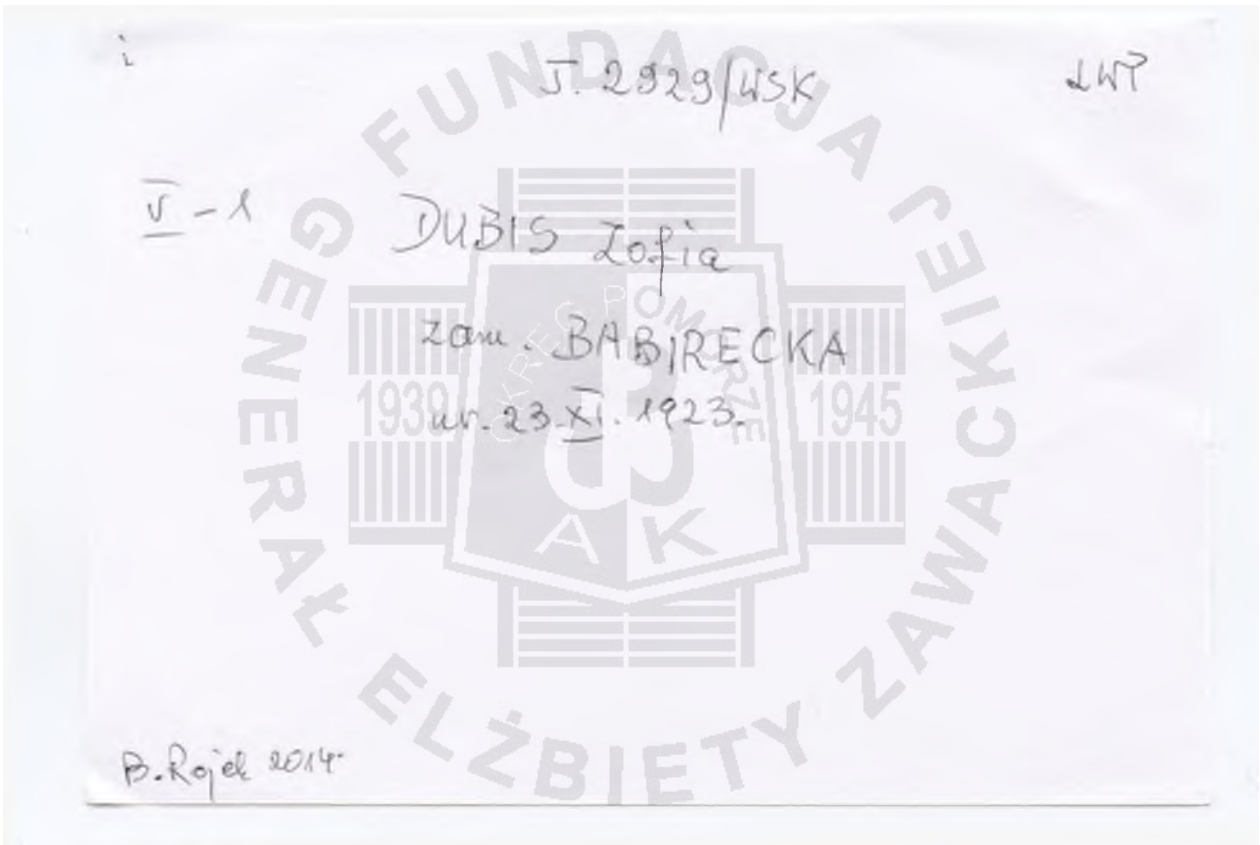
zaw. BABIRECKA

1939

1945

V. Nazwiskore karty informacyjne 2.







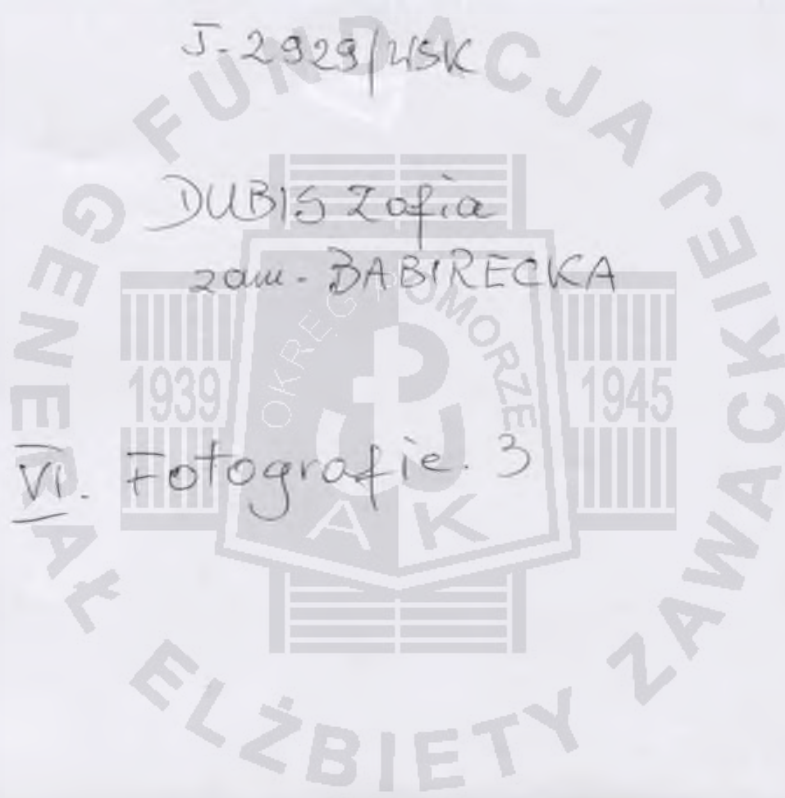
J-2929/WSK

LWP

DUBIS Zofia

zam. BABIRECKA

VI. Fotografie. 3



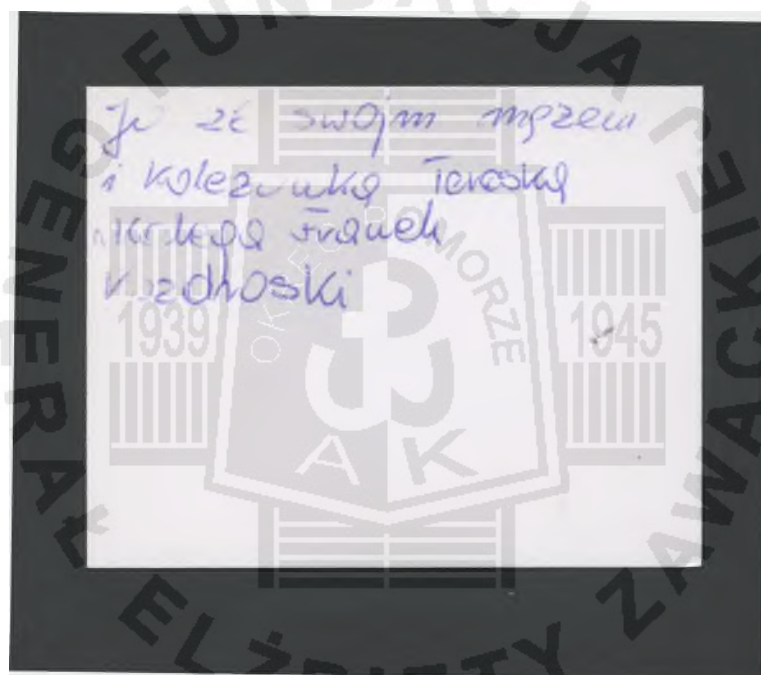


Lolita
Babirecka
zd. Dubis
z mężem
Mikołajem
Babirecki
f.d.

Ta ja maza ze swojm
maza Mikolajem Babineckim
ktory tez byl w wojsku w
I. Dewizy ma T. Kosciuszki 1945



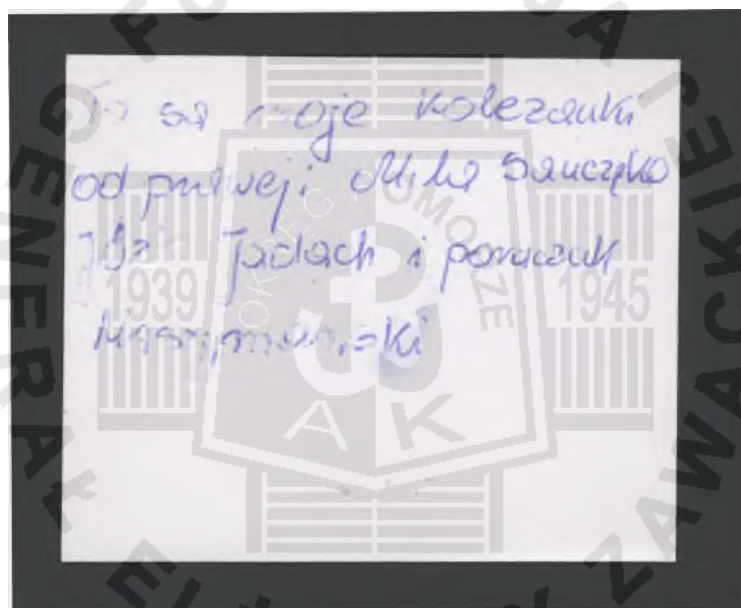
Zofia Babirecka z d. Dabis
z mężem i kolegami



Je ze swoim mężem
i koleżanką Teresą
i rodzicami Józefem
i Władysławem



Koleżanki Zofii Dębis



DUBIS Zofia

